STN	Kompresory a vývevy. Bezpečnostné požiadavky. Časť 3: Prevádzkové kompresory.	STN EN 1012-3
		10 5012

Compressors and vacuum pumps - Safety requirements - Part 3: Process compressors

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Obsahuje: EN 1012-3:2013

### 118850

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 1012-3

November 2013

ICS 23.140; 23.160

# **English Version**

# Compressors and vacuum pumps - Safety requirements - Part 3: Process compressors

Compresseurs et pompes à vide - Prescriptions de sécurité - Partie 3: Compresseurs de procédé

Kompressoren und Vakuumpumpen -Sicherheitsanforderungen - Teil 3: Prozesskompressoren

This European Standard was approved by CEN on 8 September 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		
Forewo	ord	5
Introdu	ction	6
	Scope	
1	•	
2	Normative references	7
3	Terms and definitions	. 10
4	List of significant hazards – Hazard analysis and risk assessment	. 16
5	Safety requirements and/or protective measures	. 22
5.1	General	
5.2	Mechanical safety	
5.2.1	General	
5.2.2	Guards	
5.2.3	Fluid injection	
5.2.4	Loss of stability	
5.2.5	Lifting and transportation of compressor units and parts	
5.2.6	Slip, trip and fall	
5.2.7	Speed	
5.2.8	Loss of main energy supply or short term power interruption	
5.2.9	Reverse running of the compressor	
5.3	Electrical safety	
5.3.1	Generally applicable	
5.3.2	Protection from overload	
5.3.3	Protection from live parts	
5.3.4	Protection from lightning	
5.3.5	Portable and skid-mounted compressor units	
5.4	Control systems	
5.4.1	General	
5.4.2	Failure of safety related control system energy supply	
5.4.3	Start/restart	
5.4.4	Manual suspension of safety functions	
5.4.5	Electrical control systems	
5.4.6	Pneumatic and/or hydraulic control systems	
5.5	Thermal safety	
5.6	Noise	_
5.7	Materials and substances processed, used or exhausted	
5.7.1 5.7.2	GeneralReactive gases	
5.7.3 5.7.4	Oxygen compressors	
5.7. <del>4</del> 5.7.5	Compressors for H2S containing gases	
5.7.5 5.7.6	Nitrogen and other inert gases	
5.7. <del>0</del> 5.7.7	Access closures to process gas containing parts	
5.7. <i>1</i> 5.7.8	Compressor shaft seal systems	
5.7.6 5.7.9	Static seals (Gaskets) for piping	
5.7.10	Micro-organisms, biological and microbiological substances	
5.7.11	Compressors units driven by internal combustion engines	
5.8	Fire and explosion	
5.8.1	General	
5.8.2	Electrostatic phenomena	
5.0.2		. 75

5.8.4	Oil-lubricated reciprocating process compressor units	
5.8.5	Compressor units driven by internal combustion engines	
5.9	Ergonomic principles	
5.9.1	General	
5.9.2	Manual handling of compressor units and parts	
5.9.3	Portable and skid-mounted compressor units	
5.10	Integrity of machinery parts and other functional requirements	
5.10.1	Generally applicable	47
5.10.2	Snow, wind and seismic loads	
5.10.3	Break-up during operation	
	Low temperature operation	
	Liquid shock	
	Coolant system	
	Process gas temperature rise	
5.10.8	Turbo compressor	
5.11	Pressure limiting devices	
5.11.1	General	
5.11.2		
5.11.3	Design specifications of pressure relief devices	
5.11.4		
5.11.5	Single and multi stage turbo compressors	
5.12	Information and warning devices	
6	Verification of safety requirements and/or protective measures	52
6.1	Pressure testing	
6.1.1	General	52
6.1.2	Acetylene compressors	52
6.2	Leak tightness test for hazardous gases	53
6.3	Test of electrical loops	
6.4	Test of control systems	53
6.5	Noise	53
6.5.1	General	53
6.5.2	Sound power level of compressors used outdoors	
6.6	Stability of portable compressor units	54
6.7	Structure of verification	54
7	Information for use	E C
<i>,</i> 7.1	General requirements	
7.1 7.2	Accompanying documents	
7.2.1	Instruction handbook (Operating Manual)	
7.2.1 7.2.2	Service instructions	
7.2.3	Dismantling	
7.2.4	Qualification	
7.2. <del>4</del> 7.3	Markings, signs and written warnings	
7.3.1	Generally applicable	
7.3.2	Compressor unit enclosures	
7.3.3	Portable and skid-mounted compressor units	
7.3.4 7.3.4	Markings (in particular, data plate)	
	A (informative) Graphical symbols	
	B (informative) Measure to ensure a safety function while testing a safety device (example)	
B.1	Shutdown Override Switches	
в. і В.2	Monitoring	
	•	/ 0
Annex	C (informative) Guide to the application of current standards to the functional safety on	70
0.4	safety related control of process compressors or compressor units	
C.1	Introduction	
C.2	Scope	
C.3	Standard and code references	
C.4	Standard abbreviations	
C.5	Risk reduction process and functional safety	ช1

# EN 1012-3:2013 (E)

C.6	Relationship between EN 1012-3 and the standards for functional safety	82
C.7	Process of functional safety	84
C.7.1	General	84
C.7.2	Risk Assessment	85
C.7.3	Allocation of safety function to protection layers	90
C.7.4	Safety Requirements Specification	
C.7.5	Design and engineering	
C.7.6	Installation commissioning and validation	
C.7.7	Verification	
C.7.8	Assessment of functional safety	
C.8	Risk assessment of compressor and auxiliary system	
C.9	Responsibilities	95
C.9.1	End user and manufacturer	
C.9.2	Compressor or compressor unit manufacturer	95
C.9.3	Example 1, using EN 61508, EN 61511	97
C.9.4	Example 2, using EN 61508, EN 61511	99
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential	
	Requirements of EU Directive 2006/42/EC	101
Biblio	graphy	102

## **Foreword**

This document (EN 1012-3:2013) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 232 "Compressors, vacuum pumps and their systems", the secretariat of which is held by SIS.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 1012, Compressors and vacuum pumps, is composed of the following parts:

- Part 1: Air compressors;
- Part 2: Vacuum pumps;
- Part 3: Process compressors (the present document).

The responsibility of CEN/TC 232 includes coordination of safety standards with CEN/TC 182, Refrigerating systems, safety and environmental requirements, and CEN/TC 234, Gas infrastructure.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Introduction

This document is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and events are covered are indicated in the scope of this document.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A and B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

When published in 1996, Part 1 of EN 1012 applied to all types of compressor. The standard is now divided into 3 parts with Part 1 addressing compressors for compressed air, nitrogen and inert gases and Part 3 addressing compressors for process gases. Part 2 continues to address vacuum pumps.

Separating requirements for process gas compressors from those for compressors for air, nitrogen and other inert gases was considered a practical move so that the requirements for one type of compressor could be changed without affecting the complete standard.

Where texts parts of EN 1012-3 are identical with EN 1012-1:2010, these are identified and formatted in italics.

If common requirements for functional safety would be applied to all process compressors, the variety in the application of process compressors may cause significantly different levels of residual risk. Therefore, in addition to the requirements of this standard, the application of risk assessment may be required for safety related control systems in the case of particular applications to specify performance levels and/or safety integrity levels for related aspects of functional safety.

Informative Annex C has been included to provide guidance on risk assessment for related aspects of functional safety, including the determination of safety integrity levels and/or performance levels. The manufacturer of the compressor is responsible for carrying out such a risk assessment and applying appropriate preventive measures. These tasks are outside the scope of this standard.

# 1 Scope

This European Standard is applicable to process gas compressors and process gas compressor units having an operating pressure greater than 0,5 bar (gauge), an input shaft power greater than 0,5 kW and designed to compress all gases other than air, nitrogen or inert gases which are covered in Part 1. This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events relevant to the design, installation, operation, maintenance, dismantling and disposal of process gas compressors and process gas compressor units, when they are used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see Clause 4).

This part of EN 1012 includes under the general term compressor units those machines which comprise:

- the compressor;
- a drive system including the prime mover;
- any component or device supplied which is necessary for operation.

This part of EN 1012 is not applicable to compressors which are manufactured before the date of publication of this document by CEN.

The requirements of this European Standard do not take into account the interaction between the compressor/compressor unit and other processes carried out on site.

#### Excluded are:

- refrigerant compressors used in refrigerating systems or heat pumps for which the safety requirements are given in EN 60335-2-34 or EN 12693;
- the specification of performance levels and/or safety integrity levels for safety related parts of control systems.

Performance levels and/or safety integrity levels are an important aspect of compressor design and should be determined by the manufacturer and the user based on a risk assessment (see Introduction).

This European Standard does not cover those safety aspects of road transport dealt with by EC legislation for trailers.

# 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 626-1:1994+A1:2008, Safety of machinery — Reduction of risks to health from hazardous substances emitted by machinery — Part 1: Principles and specifications for machinery manufacturers

EN 764-7:2002, Pressure equipment — Part 7: Safety systems for unfired pressure equipment

EN 837-2, Pressure gauges — Part 2: Selection and installation recommendations for pressure gauges

EN 953:1997+A1:2009, Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards

### EN 1012-3:2013 (E)

EN 1005-2, Safety of machinery — Human physical performance — Part 2: Manual handling of machinery and component parts of machinery

EN 1005-3, Safety of machinery — Human physical performance — Part 3: Recommended force limits for machinery operation

EN 1127-1, Explosive atmospheres — Explosion prevention and protection — Part 1: Basic concepts and methodology

EN 12021, Respiratory protective devices — Compressed air for breathing apparatus

EN 12195-1, Load restraining on road vehicles — Safety — Part 1: Calculation of securing forces

EN 13001-2, Crane safety — General design — Part 2: Load actions

EN 13155, Cranes — Safety — Non-fixed load lifting attachments

EN 13309, Construction machinery — Electromagnetic compatibility of machines with internal power supply

EN 13445-5:2009, Unfired pressure vessels — Part 5: Inspection and testing

EN 13445-6, Unfired pressure vessels — Part 6: Requirements for the design and fabrication of pressure vessels and pressure parts constructed from spheroidal graphite cast iron

EN 13463-1, Non-electrical equipment for use in potentially explosive atmospheres — Part 1: Basic method and requirements

EN 15198, Methodology for the risk assessment of non-electrical equipment and components for intended use in potentially explosive atmospheres

EN 60079-0, Explosive atmospheres — Part 0: Equipment — General requirements (IEC 60079-0:2011, modified)

EN 60079-1, Explosive atmospheres — Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d" (IEC 60079-1)

EN 60079-14, Explosive atmospheres — Part 14: Electrical installations design, selection and erection (IEC 60079-14)

EN 60204-1:2006<sup>1)</sup>, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements (IEC 60204-1:2005, modified)

EN 60204-11, Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 11: Requirements for HV equipment for voltages above 1 000 V a.c. or 1 500 V d.c. and not exceeding 36 kV (IEC 60204-11)

EN 61000-6-2, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-2: Generic standards — Immunity for industrial environments (IEC 61000-6-2)

EN 61000-6-4, Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 6-4: Generic standards — Emission standard for industrial environments (IEC 61000-6-4)

EN 61310-2:2008, Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 2: Requirements for marking (IEC 61310-2:2007)

8

<sup>1)</sup> EN 60204-1:2006 is impacted by the stand-alone amendment EN 60204-1:2006/A1:2009 (IEC 60204-1:2005/A1:2008).

EN 61508-1:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 1: General requirements (IEC 61508-1:2010)

EN 61508-2:2010, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 2: Requirements for electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems (IEC 61508-2:2010)

EN 61508-3, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 3: Software requirements (IEC 61508-3)

EN 61508-4, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 4: Definitions and abbreviations (IEC 61508-4)

EN 61508-5, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 5: Examples of methods for the determination of safety integrity levels (IEC 61508-5)

EN 61508-6, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 6: Guidelines on the application of IEC 61508-2 and IEC 61508-3 (IEC 61508-6)

EN 61508-7, Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems — Part 7: Overview of techniques and measures (IEC 61508-7)

EN 61511-1, Functional safety — Safety instrumented systems for the process industry sector — Part 1: Framework, definitions, system, hardware and software requirements (IEC 61511-1)

EN 61511-2, Functional safety — Safety instrumented systems for the process industry sector — Part 2: Guidelines for the application of IEC 61511-1 (IEC 61511-2)

EN 61511-3, Functional safety — Safety instrumented systems for the process industry sector — Part 3: Guidance for the determination of the required safety integrity levels (IEC 61511-3)

EN 62061, Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems (IEC 62061)

EN ISO 2151:2008, Acoustics — Noise test code for compressors and vacuum pumps — Engineering method (Grade 2) (ISO 2151:2004)

EN ISO 4126-1, Safety devices for protection against excessive pressure — Part 1: Safety valves (ISO 4126-1)

EN ISO 4413:2010, Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4413:2010)

EN ISO 4414:2010, Pneumatic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components (ISO 4414:2010)

EN ISO 11688-1, Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment — Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1)

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

EN ISO 13849-1:2008, Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design (ISO 13849-1:2006)

EN ISO 13850:2008, Safety of machinery — Emergency stop — Principles for design (ISO 13850:2006)

# EN 1012-3:2013 (E)

EN ISO 13857, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857)

EN ISO 14122-1, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 1: Choice of fixed means of access between two levels (ISO 14122-1)

EN ISO 14122-2, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 2: Working platforms and walkways (ISO 14122-2)

EN ISO 14122-3, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 3: Stairs, stepladders and guard-rails (ISO 14122-3)

EN ISO 14122-4, Safety of machinery — Permanent means of access to machinery — Part 4: Fixed ladders (ISO 14122-4)

EN ISO 14163, Acoustics — Guidelines for noise control by silencers (ISO 14163)

EN ISO 15156-1, Petroleum and natural gas industries — Materials for use in H2S-containing environments in oil and gas production — Part 1: General principles for selection of cracking-resistant materials (ISO 15156-1)

EN ISO 15667, Acoustics — Guidelines for noise control by enclosures and cabins (ISO 15667)

ISO 3857-1, Compressors, pneumatic tools and machines — Vocabulary — Part 1: General

ISO 3857-2, Compressors, pneumatic tools and machines — Vocabulary — Part 2: Compressors

ISO 8573-1, Compressed air — Part 1: Contaminants and purity classes

ISO 8573-2, Compressed air — Part 2: Test methods for oil aerosol content

ISO 8573-3, Compressed air — Part 3: Test methods for measurement of humidity

ISO 8573-4, Compressed air — Part 4: Test methods for solid particle content

IEC 60417 (2002-10), Graphical symbols for use on equipment

# koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN